

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 61 (1981)  
**Heft:** 4

**Rubrik:** [Impressum]

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Sommaire

<b>Éditorial : Du coq au hérisson .....</b>	1
M. Bénédict de Cerjat, Secrétaire Général de la Chambre de Commerce Suisse en France	
<b>L'économie suisse à l'aube de 1982 .....</b>	6
M. Kurt Furgler, Président de la Confédération suisse	
<b>Les relations franco-suisses et les industries suisses en France .....</b>	9
Enquête de la Chambre de Commerce Suisse en France	
<b>Les nationalisations françaises touchent également la Suisse .....</b>	13
Chambre de Commerce Suisse en France	
<b>L'horlogerie suisse à la fin de l'année 1981 .....</b>	15
M. René Retornaz, Directeur Général de la Fédération Horlogère Suisse	
<b>L'économie du Canton de Soleure .....</b>	17
M. Rudolf Bachmann, Conseiller d'État, Chef du Département de l'Économie Publique	
<b>Le canton de Soleure hier, aujourd'hui, demain .....</b>	21
M. Hans-Rudolf Meyer, Directeur de la Chambre de Commerce de Soleure	
<b>Histoire des relations entre le canton de Soleure et la France .....</b>	27
M. Hellmut Gutzwiler, Directeur des Archives cantonales de Soleure	
<b>La neutralité permanente de la Suisse .....</b>	29
M. Anton Thalmann, Direction de droit international public, Département fédéral des Affaires Étrangères	
<b>La neutralité de la Suisse vue par des Chinois .....</b>	32
Chambre de Commerce Suisse en France	
<b>La politique étrangère de la Suède .....</b>	33
M. Örjan Berner, Ministre plénipotentiaire à l'Ambassade Royale de Suède	
<b>La neutralité de l'Autriche .....</b>	35
M. Werner Ehrlich, Conseiller d'Ambassade, Ambassade d'Autriche	
<b>Les conditions et conséquences des contrôles douaniers français .....</b>	39
S.V.P., Paris	
<b>Les manifestations de la Chambre .....</b>	43
<b>La vie de la Chambre .....</b>	45
<b>Le droit et vos affaires .....</b>	47
<b>Coup d'œil sur l'économie franco-suisse .....</b>	51
<b>Flash sur les entreprises franco-suisses .....</b>	53
<b>Cours de change et relations franco-suisses .....</b>	55
<b>Bloc-notes .....</b>	56
<b>Calendrier des foires et expositions 1982 .....</b>	59
<b>Offres et demandes de représentations .....</b>	63
<b>Bibliographies .....</b>	64
<b>Index des annonceurs .....</b>	66

*Couverture : typons aimablement prêtés par Elektrowirtschaft, Zürich.*

## REVUE ÉCONOMIQUE FRANCO-SUISSE

Trimestrielle, 61<sup>e</sup> année.

ÉDITEUR : CHAMBRE DE COMMERCE  
SUISSE EN FRANCE.

Siège social :

75001 Paris : 16, avenue de l'Opéra.  
Tél. : (1) 296-14-17.

### Sections :

69006 Lyon : 15, rue du Musée-Guimet.  
Tél. : (7) 893-04-39.

13291 Marseille Cedex 6 : 7, rue d'Arcole.  
Tél. : (91) 37-72-06.

### Directeur de la publication :

B. de Cerjat.

Prix du numéro 30 FF ou 15 FS.  
Abonnement annuel (4 n°) 98 FF ou  
48 FS.

Exclusivité de la vente au numéro en Suisse : Librairies Payot : Bâle, Berne, Genève, Lausanne, Montreux, Neuchâtel, Vevey, Zürich.

Publicité en France : à la rédaction.

En Suisse :

annonces Suisses Schweizer annoncen  
**assa** 3, rue du Vieux-Billard,  
1205 Genève

Les articles et documents publiés dans cette revue ne peuvent être reproduits qu'avec l'autorisation de la rédaction et la mention intégrale de leur source.

Les opinions émises n'engagent pas la Chambre de Commerce suisse en France.